

フランクフルト日本法人会及び 独日協会フランクフルトは 来る年・午年を 皆様とお祝いいたしたく新年レセプションを 開催いたします

Die Deutsch-Japanische Gesellschaft e.V., Frankfurt am Main und die Vereinigung der Japanischen Unternehmen Frankfurt e.V. möchten das Jahr des Pferds gemeinsam festlich beginnen.

新年レセプション

2026年1月12日、月曜日 18時30分~21時 受付:18時より

ウェスティン グランド フランクフルト 「バル・ザール」

参加費

(12/19 までに入金の場合): 会員 € 70、非会員: € 90 当日参加費: 会員 € 80、非会員: € 100 本年は、申し込み受付後の先入金をお願いしています。

Neujahrsempfang

am Montag, dem 12. Januar 2026 von 18.30 bis 21.00 Uhr Einlass: 18.00 Uhr

Ballsaal

The Westin Grand Frankfurt Konrad-Adenauer-Str. 7, Frankfurt a. Main

Eintritt: Bei Zahlung bis zum 12. Dezember Mitglieder € 70, Nichtmitglieder € 90 Teilnahme an der Abendkasse Mitglieder € 80, Nichtmitglieder € 100 Bitte beachten Sie, dass der Teilnahmebeitrag in diesem Jahr überwiesen werden muss!

余興として日舞や恒例のトンボラも実施いたします。 豪華な景品を沢山用意しておりますのでお楽しみに!

In diesem Jahr veranstalten wir eine Japanische Tanzaufführung und wieder eine Tombola mit sehr hochwertigen, attraktiven Preisen.

共催 Veranstalter フランクフルト日本法人会 Vereinigung der Japanischen Unternehmen Frankfurt e.V.

独目協会フランクフルト Deutsch-Japanische Gesellschaft e.V., Frankfurt am Main

協賛 Förderer フランクフルト・ライン・マイン国際投資促進公社 FrankfurtRheinMain GmbH

協力 Mit freundlicher Unterstützung 日独産業協会 Deutsch-Japanischer Wirtschaftskreis e.V.

後援 Schirmherrschaft 在フランクフルト日本国総領事館 Generalkonsulat von Japan in Frankfurt am Main

申込手続きの手順

- 1. 参加希望者は 12/12 (金) までに申込書に必要事項を記入し、<u>info@hojinkai.de</u> 宛に申し込みの 上以下に挙げる法人会口座宛に 12/12(金)までに参加費の入金をお願いします。
 - (その際に入金者を把握したいため、会員名または代表者のお名前を備考欄にご記載願います。)
- 2. 法人会事務局は入金を以って参加成立とし、入金確認後に参加者一名ごとに参加番号を付与した確認書を準備して発送します。

当日の受付の手順

新年レセプションの当日、参加者は名刺を持参の上、参加番号を提示し領収書とネームホルダーを受け取り、ネームホルダーに名刺を挿入してご入場ください。

申込の確認が取れない方、または事前申し込みされていない方は、受付で前述の当日参加費用を 現金でお支払いいただく形となります。

また、名刺をお持ちでない方は当日会場にて手書きでご記入の上ご入場いただきます。

銀行振込先: Vereinigung der Japanischen Unternehmen Frankfurt e.V.

IBAN: DE83 5007 0024 0013 4486 01

備考欄: Reception, 会員名·参加代表者氏名

2026 年新年レセプション申込書 Anmeldeformular für den Neujahrsempfang 2026

フランクフルト日本法人会の個人データ保護規約に同意し、「2026年新年レセプション」に申し込みます。 E-Mail: info@hojinkai.de

会員名	
E-Mail:	
出席者氏名 (ローマ字)	
□ 会員 / □ 非会員	
□ 会員 / □ 非会員	
□ 会員 / □ 非会員	
□ 会員 / □非会員	
□ 会員 / □ 非会員	

個人データ保護規約 Kodex zum Schutz personenbezogener Daten.

フランクフルト日本法人会 Vereinigung der Japanischen Unternehmen Frankfurt e.V.

www.hojinkai.de